



第 89 期

中間(第2四半期)報告書

平成24年4月1日 ▶ 平成24年9月30日

**井関農機株式会社**

# 株主の皆様へ

株主の皆様におかれましては、平素より格別のご高配を賜り、厚く御礼申しあげます。

第89期中間期（第2四半期）の概況をとりまとめましたので、ご報告申しあげます。

当第2四半期連結累計期間のわが国経済は、東日本大震災からの復興需要などを背景に、設備投資や雇用などに緩やかな持ち直しの動きが見られる一方で、先行きは欧州債務危機問題に起因した世界経済への悪影響が懸念されております。

このような状況の中、当社グループの連結経営成績は以下のとおりとなりました。

当第2四半期連結累計期間の売上高は、前年同期比80億6千6百万円増加し804億3千5百万円（11.1%増加）となりました。

国内売上高は、前年同期比83億8千3百万円増加し694億4千4百万円（13.7%増加）となりました。

海外売上高は、前年同期比3億1千6百万円減少し109億9千万円（2.8%減少）となりました。

営業利益は、増収による粗利益の増加等により、前年同期比14億6千4百万円増加し41億1百万円（55.6%増加）となりました。経常利益は、前年同期比13億8千6百万円増加し38億2千3百万円（56.9%増加）となりました。四半期純利益は、前年同期比12億2千5百万円増加し30億3千4百万円（67.8%増加）となりました。

セグメントごとの業績は次のとおりであります。

## ①農業関連事業

国内においては、戸別所得補償制度の定着や米価の回復による農家所得の改善、東日本大震災の復興需要などを背景に売上高が増加しました。海外においては、中国市場における補助金政策の発表遅れによる販売の遅れを第2四半期連結累計期間で前年同期並みまで回復した一方で、欧州市場での景気後退による受注が減少したことにより、海外全体の売上高は減少しました。

〔国内〕

整地用機械（トラクター、耕うん機など）は182億1百万円（前年同期比6.5%増加）、栽培用機械（田植機、野菜移植機）は78億6千3百万円（前年同期比8.3%増加）、収穫調製用機械（コンバインなど）は76億7千6百万円（前年同期比20.1%増加）、作業機・補修用部品は165億5千5百万円（前年同期比5.7%増加）、その他農業関連（施設工事など）は190億7千5百万円（前年同期比30.8%増加）となりました。

〔海外〕

整地用機械（トラクターなど）は52億8千5百万円（前年同期比14.8%減少）、栽培用機械（田植機など）は41億9千万円（前年同期比0.9%増加）、収穫調製用機械（コンバインなど）は4億8千9百万円（前年同期比265.4%増加）、作業機・補修用部品は6億1千4百万円（前年同期比30.9%増加）、その他農業関連は4億1千万円（前年同期比19.1%増加）となりました。

この結果、セグメント売上高は803億6千2百万円（前年同期比11.2%増加）となりました。

## ②その他事業

その他事業は、コンピュータソフトの開発・販売・運用をおこなっております。セグメント売上高は7千2百万円（前年同期比7.9%減少）となりました。

なお、平成24年5月11日に公表しました平成25年3月期通期業績予想および配当予想について修正をいたしました。当該予想に関する詳細は、つぎのとおりです。

■平成25年3月期 通期連結業績予想

(単位：億円／%)

	前回発表 業績予想	今回修正 業績予想	増 減		24/3期 通期実績	前期比増減
			金 額	率		
売 上 高	1,530	1,530	—	—	1,452	+78
営 業 利 益	46	55	+9	+19.6	42	+13
経 常 利 益	39	48	+9	+23.1	39	+9
当期純利益	27	32	+5	+18.5	27	+5

前回発表（平成24年5月11日）の業績予想に対し、第2四半期累計期間の実績を踏まえ、海外向け売上の減少を国内売上の増加によりカバーし売上高は据置き、収益面では販管費等の経費削減による利益の改善が見込めることによるものであります。

■期末配当予想の修正

	年間配当金				
	第1四半期末	第2四半期末	第3四半期末	期 末	合 計
	円 銭	円 銭	円 銭	円 銭	円 銭
前 回 発 表 予 想	—	—	—	2.00 ~3.00	2.00 ~3.00
今 回 修 正 予 想	—	—	—	3.00	3.00

前回発表（平成24年5月11日）では、1株当たり2円~3円としておりました当期の期末配当予想について、グループの業績動向を勘案し、1株当たり3円とさせて頂くことといたしました。

株主の皆様におかれましては、引き続き一層のご支援ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

平成24年12月  
取締役社長

**木村 典之**



# 財務諸表

## ■ 四半期連結貸借対照表 (平成24年9月30日現在)

単位：百万円

科 目	金 額
( 資 産 の 部 )	
流 動 資 産	87,349
現金及び預金	8,769
受取手形及び売掛金	36,340
有 価 証 券	19
商 品 及 び 製 品	35,259
仕 掛 品	2,830
原 材 料 及 び 貯 蔵 品	1,343
そ の 他	2,844
貸 倒 引 当 金	△ 60
固 定 資 産	89,626
有 形 固 定 資 産	80,646
建物及び構築物(純額)	14,902
土 地	50,281
そ の 他 (純 額)	15,463
無 形 固 定 資 産	951
投 資 そ の 他 の 資 産	8,027
投 資 有 価 証 券	4,514
そ の 他	3,938
貸 倒 引 当 金	△ 425
資 産 合 計	176,975

科 目	金 額
( 負 債 の 部 )	
流 動 負 債	82,667
支 払 手 形 及 び 買 掛 金	44,416
短 期 借 入 金	23,051
1 年 内 償 還 予 定 の 社 債	100
1 年 内 返 済 予 定 の 長 期 借 入 金	4,762
未 払 法 人 税 等	973
賞 与 引 当 金	575
そ の 他	8,789
固 定 負 債	34,152
長 期 借 入 金	15,828
再 評 価 に 係 る 繰 延 税 金 負 債	6,644
退 職 給 付 引 当 金	5,431
役 員 退 職 慰 労 引 当 金	120
資 産 除 去 債 務	255
そ の 他	5,873
負 債 合 計	116,820
( 純 資 産 の 部 )	
株 主 資 本	47,353
資 本 金	23,344
資 本 剰 余 金	13,454
利 益 剰 余 金	10,578
自 己 株 式	△ 23
そ の 他 の 包 括 利 益 累 計 額	11,311
そ の 他 有 価 証 券 評 価 差 額 金	△ 477
土 地 再 評 価 差 額 金	11,816
為 替 換 算 調 整 勘 定	△ 28
少 数 株 主 持 分	1,489
純 資 産 合 計	60,154
負 債 純 資 産 合 計	176,975

## 四半期連結損益計算書 (自 平成24年4月1日 至 平成24年9月30日)

単位：百万円

科 目	金 額	
売 上 高		80,435
売 上 原 価		55,132
売 上 総 利 益		25,302
販売費及び一般管理費		21,201
営 業 利 益		4,101
営 業 外 収 益		
受 取 利 息	67	
受 取 配 当 金	96	
そ の 他	331	495
営 業 外 費 用		
支 払 利 息	374	
為 替 差 損	159	
そ の 他	239	773
経 常 利 益		3,823
特 別 利 益		
固 定 資 産 売 却 益	9	
受 取 補 償 金	167	176
特 別 損 失		
固 定 資 産 除 売 却 損	61	
災 害 に よ る 損 失	90	
製 品 リ コ ー ル 対 策 費 用	36	
そ の 他	0	188
税金等調整前四半期純利益		3,811
法人税、住民税及び事業税	929	
法 人 税 等 調 整 額	△163	765
少数株主損益調整前四半期純利益		3,045
少 数 株 主 利 益		10
四 半 期 純 利 益		3,034

# 財務諸表

四半期連結キャッシュ・フロー計算書 (自 平成24年4月1日 至 平成24年9月30日)

単位：百万円

科 目	金 額
<b>営業活動によるキャッシュ・フロー</b>	
税金等調整前四半期純利益	3,811
減価償却費	2,649
退職給付引当金の増減額 (△は減少)	△ 53
受取利息及び受取配当金	△ 163
支払利息	374
為替差損益 (△は益)	△ 41
有形及び無形固定資産売却損益 (△は益)	52
売上債権の増減額 (△は増加)	△ 7,637
たな卸資産の増減額 (△は増加)	3,412
仕入債務の増減額 (△は減少)	748
その他	△ 306
<b>小計</b>	<b>2,844</b>
利息及び配当金の受取額	163
利息の支払額	△ 376
法人税等の支払額	△ 763
法人税等の還付額	966
<b>営業活動によるキャッシュ・フロー</b>	<b>2,834</b>
<b>投資活動によるキャッシュ・フロー</b>	
有価証券の取得による支出	△ 19
有価証券の売却による収入	19
有形及び無形固定資産の取得による支出	△ 2,718
有形及び無形固定資産の売却による収入	34
投資有価証券の取得による支出	△ 263
定期預金の増減額 (△は増加)	△ 497
その他	186
<b>投資活動によるキャッシュ・フロー</b>	<b>△ 3,258</b>
<b>財務活動によるキャッシュ・フロー</b>	
短期借入金の純増減額 (△は減少)	5,873
長期借入れによる収入	1,850
長期借入金の返済による支出	△ 6,060
セール・アンド・リースバックによる収入	1,119
リース債務の返済による支出	△ 854
自己株式の取得による支出	△ 0
配当金の支払額	△ 338
その他	△ 9
<b>財務活動によるキャッシュ・フロー</b>	<b>1,579</b>
現金及び現金同等物に係る換算差額	63
現金及び現金同等物の増減額 (△は減少)	1,219
現金及び現金同等物の期首残高	6,952
現金及び現金同等物の四半期末残高	8,171

## 主な商品の紹介



トラクター T.Japan TJV95 (95馬力)



田植機 さなえ PQZ53 (5条植)



コンバイン フロンティア HFC330 (3条刈)



農産物保冷库 ファームストック FSJ-14BW (14袋)

## 海外向商品



トラクター T.Japan TJV80 (80馬力)



コンバイン HJ6120 (6条刈)

# 会社の概況 (平成24年9月30日現在)

## ■会社概要

社名	井関農機株式会社
本社	愛媛県松山市馬木町700番地
本社事務所	東京都荒川区西日暮里5丁目3番14号
創立	大正15年8月
資本金	233億4,474万円
事業内容	当社はつぎの製品の製造および販売を 主要な事業内容としております。
整地用機械	トラクター、耕うん機、乗用管理機、芝刈機
栽培用機械	田植機、野菜移植機
収穫用機械	コンバイン、バインダー、ハーベスター
調製用機械	籾すり機、乾燥機、精米機、計量選別機、 野菜収穫調製機
その他	作業機、補修用部品、農業用施設

## ■役員

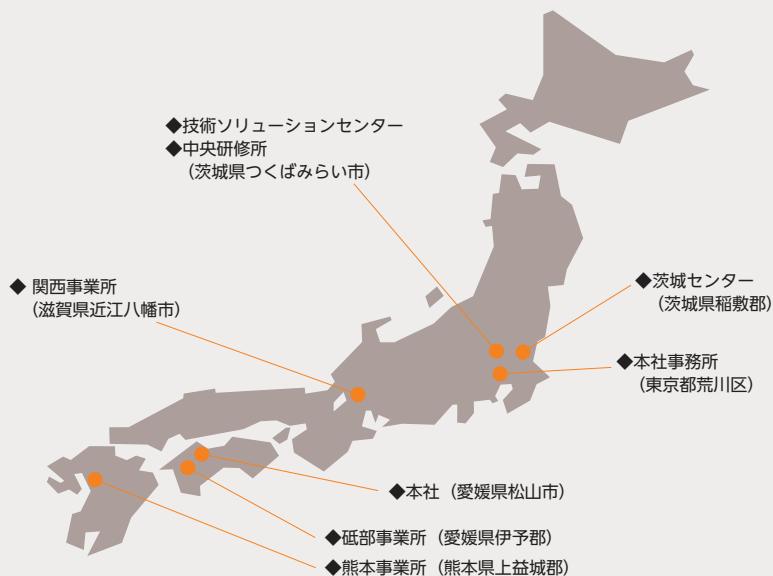
取締役会長（代表取締役）	南 健治
取締役社長（代表取締役）	木村 典之
専務取締役（代表取締役）	多田 進
専務取締役（代表取締役）	菊池 昭夫
専務取締役（代表取締役）	木下榮一郎
常務取締役	真木 康則
常務取締役	豊田 佳之
取締役	鎌田 寛
常勤監査役	安永 紀雄
常勤監査役	石田 勝久
常勤監査役	槻谷 俊文
常勤監査役	亀川 正晴
監査役	田中 省二

(注) 1.常勤監査役安永紀雄、常勤監査役石田勝久、常勤監査役槻谷俊文ならびに監査役田中省二の各氏は会社法第2条第16号に定める社外監査役であります。

なお、当社は、安永紀雄氏と田中省二氏を株式会社東京証券取引所の定めに基づく独立役員として指定し、同取引所に届け出ております。

2.平成24年6月26日開催の第88期定時株主総会終結の時をもって、蒲生誠一郎氏ならびに竹下啓一氏は取締役を任期満了により退任いたしました。

## 事業所



## 子会社

名称	所在地	名称	所在地
株式会社中セキ北海道	北海道岩見沢市	株式会社アグリップ	東京都荒川区
株式会社中セキ東北	宮城県岩沼市	株式会社井関松山製造所	愛媛県松山市
株式会社中セキ関東	茨城県稲敷郡	株式会社井関熊本製造所	熊本県上益城郡
群馬中セキ販売株式会社	群馬県前橋市	株式会社井関新潟製造所	新潟県三条市
株式会社中セキ信越	新潟県新潟市	株式会社井関邦栄製造所	愛媛県松山市
株式会社中セキ北陸	石川県金沢市	井関農機 (常州) 有限公司	中国江蘇省常州市
株式会社中セキ東海	愛知県安城市	松山ファクトリーサービス株式会社	愛媛県松山市
三重中セキ販売株式会社	三重県津市	株式会社井関植木製作所	熊本県熊本市
株式会社中セキ関西	兵庫県加古川市	北日本床土株式会社	北海道土川郡
株式会社中セキ中国	広島県東広島市	株式会社井関物流	愛媛県松山市
株式会社中セキ四国	愛媛県伊予市	アイセック株式会社	東京都荒川区
株式会社中セキ九州	熊本県上益城郡	システム機器株式会社	東京都荒川区

# 株式の状況 (平成24年9月30日現在)

■発行可能株式総数 696,037,000株

■発行済株式の総数 229,756,271株  
(自己株式93,665株を除く)

■単元株式数 1,000株

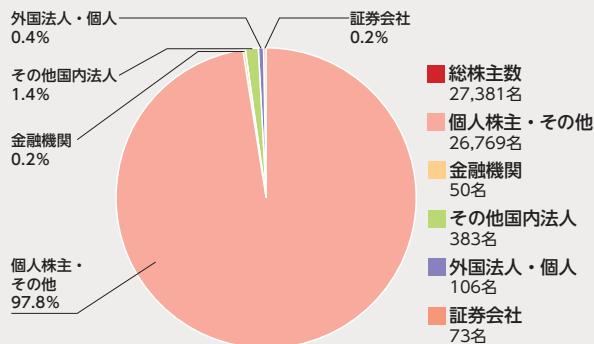
■株主数 27,381名

## ■大株主（上位10名）

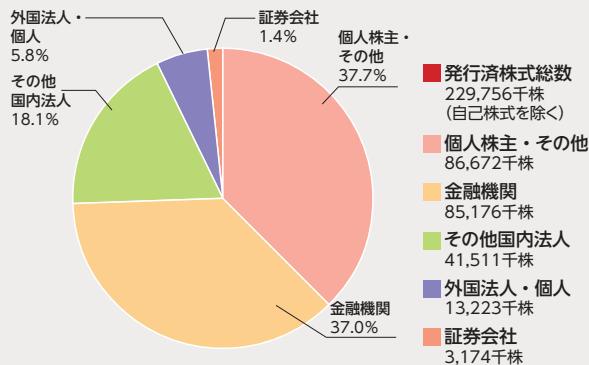
大株主の氏名	所有株数（千株）
株式会社みずほコーポレート銀行	10,708
三井住友信託銀行株式会社	10,600
農林中央金庫	8,687
日本トラスティ・サービス信託銀行株式会社（信託口）	7,812
キセキ株式保有会	6,085
株式会社伊予銀行	5,800
株式会社損害保険ジャパン	5,431
三井住友海上火災保険株式会社	4,858
日本生命保険相互会社	4,105
日本マスタートラスト信託銀行株式会社（信託口）	3,730

# 株式分布状況 (平成24年9月30日現在)

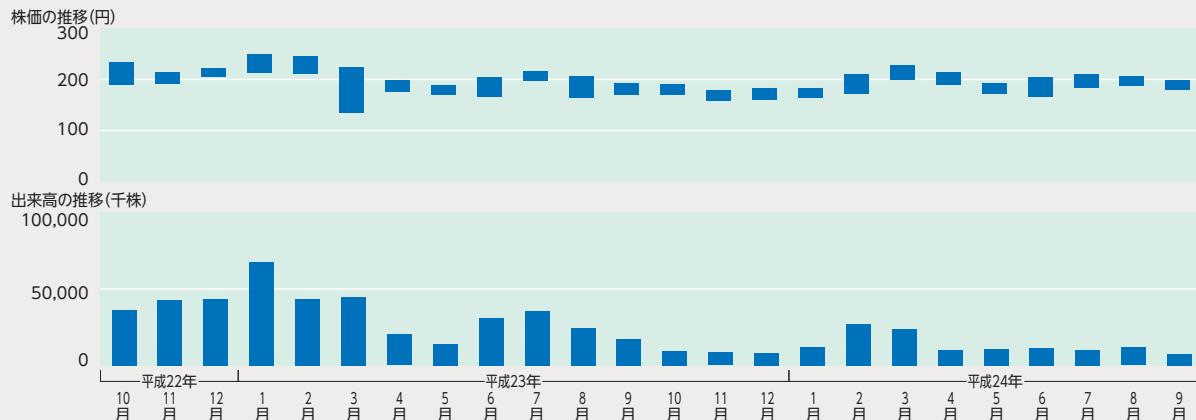
所有者別株主分布数(株主数)



所有者別株式分布数(株式数)



## 株価・出来高の推移





当社ホームページアドレス  
<http://www.iseki.co.jp/>

## 株主メモ

**事業年度** 毎年4月1日から翌年3月31日まで

**定時株主総会** 毎年6月下旬

**基準日** 定時株主総会・期末配当：毎年3月31日

**株主名簿管理人** 東京都千代田区丸の内一丁目4番1号  
三井住友信託銀行株式会社

**特別口座の  
口座管理機関** 東京都千代田区丸の内一丁目4番1号  
三井住友信託銀行株式会社

**郵便物送付先  
(電話照会先)** 〒168-0063 東京都杉並区和泉二丁目8番4号  
三井住友信託銀行株式会社 証券代行部  
電話 0120-782-031 (フリーダイヤル)  
取次事務は、三井住友信託銀行株式会社の全国各支店で行って  
おります。

・住所変更、単元未満株式の買取のお申出先について  
株主様の口座のある証券会社にお申出ください。  
なお、証券会社に口座がないため特別口座が開設されました株主様は、特別口座の口座管理機関  
である三井住友信託銀行株式会社にお申出ください。

**UD FONT**  
見やすいユニバーサルデザイン  
フォントを採用しています。

